CONTRATO ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE TRANSPORTE (DINATRAN) Y LA EMPRESA "SERVICE REPUESTOS PIRO'Y DE JUAN GERARDO LEZCANO BERNIS", PARA EL SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE EN LA MODALIDAD DE LICITACIÓN POR CONTRATACIÓN DIRECTA – PLURIANUAL 2017/2018.

Entre la Dirección Nacional de Transporte (DINATRAN), domiciliada en el Km 14 de la Ruta Nº 2 "Mcal. Estigarribia" y Cnel. Caprille, ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el ***Abg. Carlos Georgi Samaran,*** *con Cédula de Identidad N°* ***1.633.642****, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la Empresa "SERVICE REPUESTOS PIRO'Y", con* ***RUC N° 1181806-9****, domiciliada en la calle Padre Diperna casi Ruta Mcal. Estigarribia, de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor* ***Juan Gerardo Lezcano Bernis****, con Cédula de Identidad N°* ***1.181.806****, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRE", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*

1. OBJETO.

El presente Contrato, tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen las partes, con relación al Mantenimiento y Reparación de Acondicionadores de Aire, que serán proveídos por "SERVICE REPUESTOS PIRO'Y" a la Dirección Nacional de Transporte (DINATRAN), de acuerdo al Contrato y demás documentos integrantes del mismo y a cuyo fiel cumplimiento se obligan las partes.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

"Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan la Disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC".

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

SERVICE REPUESTOS PIRO'Y RUC. 1181806-9

Abog. Carlos Georgi Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

*3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **326.794***

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Contratación Directa para el servicio de "MANTENIMIENTO Y REPARACION DE ACONDICIONADORES DE AIRE" Plurianual 2017/2018, convocado por la Dirección Nacional de Transporte. La adjudicación fue realizada según Resolución de la DINATRAN DN N° 163/2017.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS

1	2	3	4	5	6	7
Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
01	1	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire de Ventana de 18.000 BTU (Según EE.TT.) – cantidad (03)	Unidad	1	Evento	2.153.720
02	2	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 18.000 (Según EE.TT.) – cantidad (82)	Unidad	1	Evento	2.153.720
03	3	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 24.000 (Según EE.TT.) – cantidad (21)	Unidad	1	Evento	2.421.440
04	4	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 30.000 (Según EE.TT.) – cantidad (01)	Unidad	1	Evento	3.059.440
05	5	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 60.000 (Según EE.TT.) – cantidad (03)	Unidad	1	Evento	5.056.320
					Precio total:	**14.844.640**

Monto Mínimo	***30.000.000.-***
Monto Máximo	***60.000.000.-***

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer un monto mínimo de Guaraníes Treinta Millones (Gs. 30.000.000) I.V.A. incluido y un monto máximo de Guaraníes Sesenta Millones (Gs. 60.000.000) I.V.A. incluido, considerando que el presente llamado es Plurianual, compromiso asumido hasta el 31 de diciembre de 2017, y el saldo quedara sujeto a la aprobación del PGN 2018 y al plan financiero correspondiente.

5.1 *En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.*

5.2 *La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.*

SERVICE REPUESTOS
PIROY
RUC: 1181806-9

Abog. Carlos Geoffroy Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

CÓDIGO: 72102305-001-MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE DE VENTANA DE 18.000 BTU (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (03)					
Ítem	*Descripción*	*Unidad de Medida*	*Cantidad*	*Precio Unitario*	*Precio Total (IVA Incluido)*
1	*Limpieza del condensador*	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	13.800	13.800
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	27.600	27.600
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	26.680	26.680
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	18.400	18.400
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	165.600	165.600
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	27.600	27.600
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	92.000	92.000
	Adaptación del relaman del motor ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	165.600	165.600
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de turbina	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de solenoide	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	11.040	11.040
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	165.600	165.600
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	13.800	13.800
	Cambio de capilar	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	598.000	598.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 1	**2.153.720**

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 18.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (82)					
Ítem	*Descripción*	*Unidad de Medida*	*Cantidad*	*Precio Unitario*	*Precio Total (IVA incluido)*
2	*Limpieza del condensador*	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	13.800	13.800

SERVICE REPUESTOS
PIRO Y
RUC: 1181806-9

Abog. Carlos George Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	13.800	13.800
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	27.600	27.600
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	26.680	26.680
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	18.400	18.400
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	165.600	165.600
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	27.600	27.600
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	92.000	92.000
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	165.600	165.600
2	*Cambio de relay térmico*	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de turbina	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de solenoide	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	11.040	11.040
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	165.600	165.600
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	13.800	13.800
	Cambio de capilar	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	598.000	598.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 2	**2.153.720**

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 24.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (21)					
Ítem	***Descripción***	***Unidad de Medida***	***Cantidad***	***Precio Unitario***	***Precio Total (IVA incluido)***
	Limpieza del condensador	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	18.400	18.400
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	13.800	13.800
3	*Limpieza del filtro y careta*	Unidad	1	13.800	13.800
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	18.400	18.400
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	18.400	18.400
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	13.800	13.800

SERVICE REPUESTOS
PIROY
RUC 1181806-9

Abog. Carlos George Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

3	*Carga de gas Refrigerante*	Unidad	1	184.000	184.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	13.800	13.800
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	110.400	110.400
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	257.600	257.600
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	257.600	257.600
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de turbina	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de solenoide	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	11.040	11.040
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	193.200	193.200
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	13.800	13.800
	Cambio de capilar	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	736.000	736.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 3	**2.421.440**

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 30.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (01)					
Ítem	***Descripción***	***Unidad de Medida***	***Cantidad***	***Precio Unitario***	***Precio Total (IVA incluido)***
4	*Limpieza del condensador*	Unidad	1	18.400	18.400
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	46.000	46.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	13.800	13.800
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	13.800	13.800
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	64.400	64.400
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	36.800	36.800
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	27.600	27.600
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	184.000	184.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	27.600	27.600
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	110.400	110.400
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	73.600	73.600
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	55.200	55.200

SERVICE REPUESTOS
PIRO Y
RUC: 1181806-9

Abog. Carlos Gerardi Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

4	*Cambio de motor ventilador*	Unidad	1	257.600	257.600
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	59.800	59.800
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	257.600	257.600
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	55.200	55.200
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	55.200	55.200
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	36.800	36.800
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de turbina	Unidad	1	55.200	55.200
	Cambio de solenoide	Unidad	1	55.200	55.200
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	11.040	11.040
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	202.400	202.400
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	257.600	257.600
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	27.600	27.600
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	13.800	13.800
	Cambio de capilar	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	960.000	960.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 4	**3.059.440**

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 60.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (03)

Ítem	*Descripción*	*Unidad de Medida*	*Cantidad*	*Precio Unitario*	*Precio Total (IVA incluido)*
5	*Limpieza del condensador*	Unidad	1	27.600	27.600
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	73.600	73.600
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	18.400	18.400
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	27.600	27.600
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	322.000	322.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	73.600	73.600
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	36.800	36.800
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	506.000	506.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	64.400	64.400
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	165.600	165.600
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	128.800	128.800
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	73.600	73.600
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	395.600	395.600
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	73.600	73.600
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	294.400	294.400
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	32.200	32.200
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	101.200	101.200
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	101.200	101.200
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	64.400	64.400

SERVICE REPUESTOS
PIROY
RUC: 1181806-9

Abog. Carlos Gerardo Samaran
Dirección Nacional de Transporte
DINATRAN

	Cambio de protector térmico	Unidad	1	[illegible]	[illegible]
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	18.400	18.400
	Cambio de capilar	Unidad	1	23.000	23.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	1.681.760	1.681.760
				Total Precio Unitario ITEM N° 5	**5.056.320**

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1. El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en el Departamento de Servicios Generales en la siguiente dirección; Ruta N° 2 Mcal. Estigarribia Km. 14 y Cnel. Caprille - DINATRAN

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la ***Dirección General de Administración y Finanzas.***

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

SERVICE REPUESTOS
PIROY
RUC: 1181806-9

Abog. Carlos Cesar Escamilla
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo ***asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.***

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente formulario de Contrato de conformidad con las leyes de la República del Paraguay, en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, a los doce *días del mes de* Julio *del año 2017.*

Por el Contratista
SERVICE REPUESTOS PIRO'Y

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

Por la Contratante
DINATRAN

Abog. Carlos Georgi Samaran
Director Nacional de Transporte
DINATRAN

César Ortiz.
3915783